มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม
Nakhon Pathom Rajabhat University

ภาษาจีนเพื่อการสื่อสารทางการท่องเที่ยว

旅游实际汉语

มหาวิทยาลัย
ราชภัฏนครปฐม

dì sān kè dìng jī piào
第三课 订机票

dēng jī pái

登机牌

rì qī 日期

cāng wèi 舱位

xìngmíng 姓名

xù hào 序号

jīng jì cāng 经济舱

háng bān hào 航班号

zì 自

zhì 至

dēng jī kǒu 登机口

dēng jì shí jiān 登记时间

zuò wèi hào 座位号

cāng wèi
舱位

jīng jì cāng
经济舱

tóu děngcāng
头等舱

shāng wù cāng
商务舱

dì 第 sān 三 kè 课

dìng 订 jī 机 piào 票

Lǐ Hóng Nínhǎo
李 红 ： 您好！

Gōngzuòrényuán Nínhǎo Zhōngguó hángkōng gōngsī
工作 人员 ： 您好！ 中国 航空 公司。

Lǐ Hóng Wǒ xiǎng dìng yì zhāng běnyuè èr shí wǔ hào qù
李 红 ： 我 想 订 一 张 本月 25 号 去

Běijīng de jīpiào
北京 的 机票。

Gōngzuòrényuán Hǎo de nín xiǎng dìng shénmeyàng de cāngwèi
工作 人员 ： 好的，您 想 订 什么样 的 舱位？

Lǐ Hóng Jīngjìcāng de
李 红 ： 经济舱 的。

Gōngzuòrényuán Wǔ qiān wǔ bǎi kuài de
工作 人员 ： 5500 块 的。

Lǐ Hóng Hǎo de wǒ xiànzài huìqián
李 红 ： 好的，我 现在 汇钱。

Gōngzuòrényuán Hǎo de qǐngwèn nín guì xìng
工作 人员 ： 好的，请问 您 贵 姓？

Lǐ Hóng Wǒ xìng Lǐ jiào Lǐ Hóng
李 红 ： 我 姓 李 叫 李 红。

kè 课 wén 文

มหาวิทยาลัย
ราชภัฏนครปฐม

dì
第
sān
三
kè
课

dìng
订
jī
机
piào
票

Zhōng guó	中国	ประเทศจีน
gōng sī	公司	บริษัท
jī piào	机票	ตั๋วเครื่องบิน
cāng wèi	舱位	ชั้นที่นั่ง(บนเครื่องบิน)
xiàn zài	现在	ตอนนี้
qián	钱	เงิน
qù	去	ไป
huì	汇	โอน (เงิน)
zhāng	张	ใบ (คำลักษณะนาม)
hào	号	วันที่

shēng
生
cí
词

míng cí

名词 คำนาม

Zhōng guó gōng sī jī piào cāng wèi xiàn zài qián

中 国 / 公 司 / 机 票 / 舱 位 / 现 在 / 钱

ประเทศจีน / บริษัท / ตั๋วเครื่องบิน / ชั้นที่นั่ง(บนเครื่องบิน) / ตอนนี้ / เงิน

คำนาม มักทำหน้าที่เป็นประธาน/กรรมในประโยค เช่น

Wǒ qù Zhōng guó gōng sī
我 去 中 国 / 公 司 。 ฉัน ไป ประเทศจีน/บริษัท

Wǒ mǎi jī piào
我 买 机 票 。 ฉัน ซื้อ ตั๋วเครื่องบิน

Nǐ zuò shén me cāng wèi
你 坐 什 么 舱 位 ？ คุณ นั่ง ชั้นที่นั่ง อะไร

Wǒ yǒu qián
我 有 钱 。 ฉัน มี เงิน

Xiàn zài diǎn
现 在 8 点 。 ตอนนี้ 8 โมง

dòng cí
动词 คำกริยา

qù huì
去 / 汇

ไป / โอน (เงิน)

คำกริยา มักทำหน้าที่เป็นภาคแสดง/กริยาในประโยค เช่น

Wǒ qù Běi jīng
我 去 北 京。 ฉัน ไป ปักกิ่ง

Nǐ qù nǎ
你 去 哪？ คุณ ไป ไหน?

Wǒ huì qián gěi tā
我 汇 钱 给 她。 ฉัน โอน เงิน ให้ เขา

Wǒ huì duō shǎo qián
我 汇 多 少 钱？ ฉัน โอน เงิน เท่าไหร่

liàng cí
量词 คำลักษณะนาม

มหาวิทยาลัย
ราชภัฏนครปฐม

zhāng 张 แปลว่า ใบ

ตัวเลข + คำลักษณะนาม+คำนาม

Wǒ yǒu yì zhāng diàn yǐng piào
我 有 一 张 电 影 票。
ฉัน มี ตัวภาพยนต์ 1 ใบ

Wǒ dìng yì zhāng jī piào
我 订 一 张 机 票。
ฉัน จอง ตั๋วเครื่องบิน 1 ใบ

Yì zhāng piào duō shǎo
一 张 票 多 少？
ตั๋ว 1 ใบ เท่าไหร่?

hào 号 แปลว่า วันที่

ตัวเลข + คำลักษณะนาม

Jīn tiān shì wǔ hào
今 天 是 五 号。
วันนี้ คือ วันที่ 5

Wǒ wǔ hào qù běi jīng
我 五 号 去 北 京。
ฉัน ไป ปักกิ่ง วันที่ 5

Wǔ hào shì wǒ shēng rì
五 号 是 我 生 日。
วันที่ 5 เป็น วันเกิด ฉัน

Lǐ Hóng　　Nínhǎo
李 红　　：您好！

สวัสดีค่ะ

Gōngzuòrényuán　Nínhǎo　Zhōngguó hángkōng gōngsī
工作 人员：您好！ 中国 航空 公司。

สวัสดีค่ะ　　บริษัทสายการบินประเทศจีน　　ค่ะ

Lǐ Hóng　　Wǒ xiǎng dìng yì zhāng běnyuè èr shí wǔ hào qù
李 红　　：我 想 订 一 张 本月 25 号 去

ฉัน　อยาก　จอง　ตั๋วเครื่องบิน　1 ใบ　ของเดือนนี้　วันที่ 25

Běijīng de jīpiào
北京 的 机票。

ไป　ปักกิ่ง　ค่ะ

Gōngzuòrényuán　Hǎo de　nín xiǎng dìng shénmeyàng de cāngwèi
工作 人员：好的，您 想 订 什么样 的 舱位？

ได้ค่ะ　คุณ　อยาก　จอง　ชั้นที่นั่ง　แบบไหน คะ

Lǐ Hóng　　Jīngjìcāng de
李 红　　：经济舱 的。

ชั้นประหยัด ค่ะ

Gōngzuòrényuán　　Wǔ qiān wǔ bǎi kuài de
工作 人员：5500 块 的。

5,500 หยวน ค่ะ

Lǐ Hóng　　Hǎo de wǒ xiànzài huìqián
李 红　　：好的，我 现在 汇钱。

ได้ค่ะ ฉัน จะ โอนเงิน ตอนนี้ เลยค่ะ

Gōngzuòrényuán　　Hǎo de qǐngwèn nín guì xìng
工作 人员：好的，请问 您 贵 姓？

ได้ค่ะ ขอถามหน่อยค่ะ คุณ นามสกุล อะไร คะ

Lǐ Hóng　　Wǒ xìng Lǐ jiào Lǐ Hóng
李 红　　：我 姓 李 叫 李 红。

ฉัน นามสกุล หลี่ ชื่อ หลี่ หง

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม